

მიღება-ჩაბარების აქტი
Delivery-Acceptance Act
კონტრაქტი/Contract No. Covid19/G/DC-01

08.07.2020

თბილისი/Tbilisi

ერთი მხრივ, საქართველოს ოკუპირებული ტერიტორიებიდან დევნილთა, შრომის, ჯანმრთელობისა და სოციალური დაცვის სამინისტრო (შემსყიდველი), და მეორე მხრივ, ერთობლივი საწარმო შპს Biogene და შპს Green Lab, (მიმწოდებელი) აფორმებენ წინამდებარე აქტს და ადასტურებენ, რომ „მიმწოდებელმა“ 2020 წლის 17 ივნისს და 6 ივლისს COVID19/G/DC-01 ხელშეკრულებისა და №1 ცვლილების საფუძველზე, მიაწოდა „შემსყიდველს“ კორონავირუსის დამდგენი 67 000 ცალი სწრაფი ტესტი. მიწოდებული საქონლის ჯამური ღირებულება შეადგენს 348 400,00 აშშ დოლარს, რომელიც ანაზღაურდება ზემოაღნიშნული ხელშეკრულების პირობების შესაბამისად.

Ministry of Internally Displaced Persons from the Occupied Territories, Labour, Health and Social Affairs of Georgia (hereinafter “Purchaser”), on the one hand and “ JV Biogene LTD and Green Lab LTD, (hereinafter “Supplier”) on the other hand, sign the act and certify that on June 17 and July 6, 2020 “Supplier” based on the Contract No. COVID19/G/DC-01 and Amendment №1 delivered to “Purchaser” 67 000 unit of Orient Gene Covid 19 IgG/IgM Rapid Test Cassette. The total value of the delivered goods amounts to 348 400,00 USD, which will be reimbursed according to the conditions of the contract.

Description of Goods საქონლის აღწერა	Unit ერთეული	Unit price ერთეულის ფასი	Total price მთლიანი ღირებულება
Orient Gene Covid 19 IgG/IgM სწრაფი ტესტის კასეტა (Whole Blood/Serum/Plasma).	67 000	\$ 5,20	\$ 348 400,00

თინათინ ხარძიანი, საქართველოს ოკუპირებული ტერიტორიებიდან დევნილთა, შრომის, ჯანმრთელობისა და სოციალური დაცვის სამინისტროს ადმინისტრაციის უფროსის მოვალეობის შემსრულებელი

Tinatini Khardziani, Acting Head of the Administration of the Ministry of Internally Displaced Persons from the Occupied Territories, Labour, Health and Social Affairs of Georgia

JV Biogene LTD/Green Lab LTD

